

+

MATINAS do NATAL

Presb.: Glória à Santa Consubstancial, Vivificante e Indivisível Trindade, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

O sacerdote inicia a incensação do Altar e de toda igreja

Hexasalmo

Leitor: Glória a Deus no mais alto dos céus e paz na terra aos homens a quem ele ama! (3x).

Abre, Senhor, os meus lábios e a minha boca proclamará o Teu louvor! (2x).

Salmos 3, 38, 63

1ª.

Nós te damos graças, Senhor nosso Deus, que nos fizeste erguer dos nossos leitos e colocaste nos nossos lábios uma palavra de louvor, de adoração e de invocação do Teu Santo nome. Nós te pedimos, pela benignidade com que tens cumulado a nossa vida, envia agora o Teu auxílio sobre aqueles que se apresentam diante da Tua santa glória e que esperam a Tua abundante misericórdia, concedendo-a àqueles que Te servem com temor e amor e louvam a Tua indescritível bondade.

Pois a Ti pertencem toda a Glória, toda Honra e toda Adoração, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

2ª.

Na aurora o meu coração vigia diante de Ti, ó nosso Deus, porque os Teus mandamentos são luz sobre a terra. Habitua-nos a cumprir a justiça e a santidade no Teu temor, pois é a Ti, nosso verdadeiro Deus que nós glorificamos. Inclina para nós o Teu ouvido e atende-nos. Lembra-Te, Senhor, de todos e de cada um dos que estão aqui presentes e oram conosco; salva-os pelo Teu poder; salva o Teu povo e abençoa a Tua herança; concede a paz ao mundo, às Tuas Igrejas, aos nossos governantes e a todo o Teu povo.

Pois que o Teu nome, Honrado e Magnífico, é bendito, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

3ª

Na aurora o meu coração vigia diante de Ti, ó Deus, porque os Teus mandamentos são luz. Ensina-nos, Senhor, a Tua justiça, os Teus preceitos e os Teus julgamentos; ilumina os olhos do nosso entendimento; que jamais adormecemos na morte dos nossos pecados; afasta todas as trevas do nosso coração; concede-nos a graça do sol de justiça; protege a nossa vida da afronta pelo selo do Teu Espírito Santo; conduz os nossos num caminho de paz; concede-nos ver a aurora e o dia na alegria para que Te dirijamos as nossas orações matutinas.

Pois a Ti pertencem a Força, o Reino, o Poder e a Glória, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos. Amém!

4ª.

Ó Deus, Mestre Santo e Inacessível, que disseste à luz que brilhasse sobre as trevas, que nos fizeste repousar no sono da noite e que nos fizeste levantar para o louvor e súplica da Tua bondade, comovidos pela Tua própria misericórdia, atende-nos a nós que Te adoramos e, pelo nosso poder, Te damos graças, e concede-nos o que Te pedimos para a nossa salvação. Declaramos filhos da luz e do dia e herdeiros dos teus bens eternos. Lembra-Te, Senhor, na abundância da Tua compaixão, de todo o Teu povo aqui presente, orando conosco, de todos os nossos irmãos

que se encontram em terra ou mar e em toda a parte, sujeitos ao Teu poder e que imploram o Teu amor pelos homens; concede-nos a todos a Tua grande piedade para que, salvos de alma e corpo, perseveremos sempre e louvemos livremente o Teu nome Admirável e Bendito, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

5ª.

Pai Santo, Tesouro de bens, Fonte Inesgotável, Autor das coisas prodigiosas, Todo-Poderoso e Mestre de todas as coisas, todos Te adoramos e Te pedimos, apelando à Tua piedade e compaixão, o auxílio e o socorro na nossa miséria. Lembra-Te de nós, Senhor, que Te suplicamos: recebe as nossas orações no Teu altar celeste e espiritual.

Pois Tu és o nosso Deus e nós Te damos glória, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

6ª.

Nós Te damos graças, Senhor, Deus da nossa salvação, por tudo o que fazes para o bem da nossa vida, a fim de que, sem cessar, os nossos olhos estejam voltados para Ti, Salvador e Benfeitor das nossas almas. Pois Tu nos fizeste repousar durante a noite, despertaste-nos dos nossos leitos e fizeste-nos levantar para a adoração do Teu nome venerável. Por isso Te pedimos, Senhor, concede-nos graça e força, a fim de que sejamos dignos de cantar continuamente em Tua honra, com temor e tremor, realizando a nossa própria salvação, com o auxílio do Teu Cristo. Lembra-Te, Senhor, daqueles que ao nascer do dia clamam para Ti; atende-os, tem piedade deles e esmaga a seus pés os inimigos invisíveis.

Pois que Tu és o Rei da Paz e Salvador das nossas almas e nós Te damos glória, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

O sacerdote continua as orações diante das P R, S/K.

Leitor: Glória ao Pai...Eternamente...

Coro: *Aleluia! Aleluia! Aleluia! Glória a Ti, ó Deus (3x)
Kyrie, eleison, Kyrie, eleison, Kyrie, eleison!
Glória ao Pai...*

Leitor: ...Eternamente...

Salmos

88, 103, 143

7ª

Deus e Pai de nosso Senhor Jesus Cristo, que nos fizeste erguer de nossos leitos e que nos reuniste para a oração em comum, dá-nos a graças de abirmos os nossos lábios e recebe as nossas ações de graças; ensina-nos a Tua justiça, pois não sabemos orar como deve ser, se Tu, Senhor, não nos ensinares pelo Teu Espírito Santo. É por isso que nós Te pedimos: livra-nos, reabilita-nos, perdoa-nos os nossos pecados cometidos em palavras, atos ou pensamentos, voluntária ou involuntariamente. Pois se Tu expias as nossas iniquidades, Senhor, Senhor quem as pode manter, pois que se é em Ti que está a nossa redenção? Só Tu és Santo, Salvador e Poderoso Defensor da nossa vida e para Ti será o nosso cântico para sempre.

Que a força do Teu Reino seja bendita e glorificada, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

8ª.

Senhor, nosso deus, que dissipaste de nós a indolência do sono e que nos fizeste ouvir um santo chamamento para que durante a noite elevássemos as mãos para Te honrarmos pelos Teus julgamentos justos, recebe os nossos pedidos, as nossas súplicas, as nossas homenagens, as nossas adorações noturnas. Concede-nos, ó Deus, uma Fé que não possa ser confundida, uma Esperança firme, uma Caridade não fingida; abençoa as nossas palavras, os nossos desejos e

concede-nos chegar ao princípio do dia, cantando e bendizendo a imensidão da Tua bondade indescritível.

Pois que o Teu Santo Nome é bendito e o Teu Reino glorificado, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

9ª.

Ó Mestre e Amigo dos homens, faz brilhar nos nossos corações a luz pura da Tua divina sabedoria e abre os olhos do nosso entendimento à compreensão da Tuas pregações evangélicas; deposita em nós o temor dos Teus bem-aventurados mandamentos para que, depois de esmagarmos aos pés todas as paixões carnis, prossigamos em busca da cidade espiritual, concebendo e realizando tudo o que é da Tua vontade.

Pois que Tu és a nossa santificação e a nossa iluminação e nós Te damos glória, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

10ª.

Senhor nosso Deus, que pela penitência concedeste aos homens a remissão de seus pecados e que, como exemplo de reconhecimento e confissão dos nossos pecados, nos mostraste a penitência que fez o profeta David para obter o Teu perdão. Mestre, pela Tua grande misericórdia, tem piedade de nós que caímos em numerosas e grandes faltas e, pela imensidão da Tua compaixão, dissipa as nossas iniquidades. Pois foi contra Ti que pecamos, Senhor, Tu que conheces os recessos invisíveis e ocultos do coração dos homens e somente Tu tens o poder de perdoar os pecados. Depois de terdes estabelecido em nós um coração puro e de nos firmares pelo Espírito de força, depois de nos fazeres conhecer a alegria da Tua salvação, não nos afastes para longe da Tua face, mas nos torna dignos, Tu que és bom e amigo dos homens, de Te trazer, até o último suspiro, um pão de justiça e uma oferenda sobre o Teu Santo altar.

Pela misericórdia e amor pelo homem de Teu Filho Único, com o qual és Bendito e com Teu Espírito Santo, Bom e Vivificante, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

11ª

Senhor, nosso Deus, que submeteste os Poderes espirituais e intelectuais à Tua vontade, nós Te pedimos e suplicamos: aceita os nossos cânticos, pelos quais, nós e todas as criaturas, Te glorificamos na medida do nosso poder e concede-nos, em troca, as graças abundantes da Tua bondade. Pois por Ti ajoelham os seres celestes, terrestres e infernais e toda criatura canta a Tua glória inacessível, porque só Tu és um Deus verdadeiro e rico em misericórdia.

Pois a Ti louvam todos os Poderes Celestes e nós Te glorificamos, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

12ª

Nós Te louvamos, nós Te cantamos, nós Te bendizemos, nós Te glorificamos, Deus de nossos Pais, por nos teres afastado da sombra da noite e mostrado de novo a luz do dia, pedimos à Tua bondade: concede a expiação dos nossos pecados e recebe a nossa oração na Tua grande misericórdia, pois em Ti nos refugiamos, ó Deus Piedoso e Todo-Poderoso. Faz brilhar no nosso coração o verdadeiro sol da Tua justiça; ilumina o nosso entendimento e conserva todos os nossos sentidos para que, deslocando-nos com dignidade, como em pleno dia, na via dos Teus mandamentos, alcancemos a Vida eterna, pois em Ti está a fonte de vida, a fim de que sejamos dignos de usufruir da Luz inacessível.

Pois que Tu és o nosso Deus e nós Te damos glória, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém!

Litania pela Paz

Diác.: Em Paz, oremos ao Senhor.

Todos: Kyrie, eléison!

Diác.: Para que Ele nos conceda a Paz celeste e a salvação das nossas almas, oremos ao Senhor.

Diác.: Para que reine a Paz no Universo, pela estabilidade das Santas Igrejas de Deus e pela união de todos, oremos ao Senhor.

Diác.: Por esta santa igreja (santo mosteiro) e por todos os que nela entram com fé, devoção e temor de Deus, oremos ao Senhor.

Diác.: Por Sua Beatitude Metropolitana Sawa, nosso Pai na fé e pelos nossos Pais Sua Excelência Arcebispo Chrisóstomo e Sua Excelência Bispo Ambrósio, e pela venerável ordem dos Presbíteros e Diáconos em Cristo, por todo o Clero e Fiéis Ortodoxos, oremos ao Senhor.

Diác.: Pela nossa Pátria e por aqueles que a governam, oremos ao Senhor.

Diác.: Por esta cidade e por todas as cidades e países e pelos fiéis que aí vivem na fé, oremos ao Senhor.

Diác.: Pelos tempos favoráveis, pelos dias de paz e pela abundância dos frutos da terra, oremos ao Senhor.

Diác.: Por aqueles que viajam por mar, terra e ar, pelos doentes e aflitos, pelos prisioneiros e pela sua salvação, oremos ao Senhor.

Diác. Para que sejamos afastados de toda aflição, ira, perigo e necessidade, oremos ao Senhor.

Diác.: Protege-nos, salva-nos, ó Deus, tem piedade de nós e defende-nos pela Tua graça.

Diác.: Em memória da Toda Santa, Toda Pura, Bendita e Gloriosa Soberana, a Mãe de Deus e sempre Virgem Maria, assim como todos os Santos, entreguemo-nos todos e cada um de nós, em cada instante da nossa vida, a Cristo, nosso Deus.

Todos: A Ti, Senhor!

Presb.: Pois a Ti pertence, toda Glória, Honra e Adoração, Pai, + Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Tropária

no tom da semana

Versículos Matutinos

Diác.: O Senhor é Deus e Ele se nos manifestou. Bendito seja aquele que vem em nome do Senhor.

R. O Senhor é Deus e Ele se nos manifestou. Bendito seja aquele que vem em nome do Senhor.

V.1 Confessai o Senhor e invocai o Seu Santo Nome.

V.2 Todas as nações me cercaram e eu repeli-as em nome do Senhor.

V.3 Foi o Senhor que fez isto e é coisa maravilhosa aos nossos olhos.

V.4 A pedra que os construtores rejeitaram, é a mesma que será a pedra fundamental. Isto é obra do Senhor, e é maravilhoso aos nossos olhos.

T. 4

Teu Nascimento, ó Cristo nosso Deus, fez brilhar no mundo a luz do conhecimento. Nela os adoradores dos astros aprenderam de um astro a adorar-Te, Sol de Justiça, e a reconhecer-Te como o Oriente vindo do alto. Senhor, glória a Ti! (2X)

Glória ao Pai...Eternamente...

Teu Nascimento, ó Cristo nosso Deus, fez brilhar no mundo a luz do conhecimento. Nela os adoradores dos astros aprenderam de um astro a adorar-Te, Sol de Justiça, e a reconhecer-Te como o Oriente vindo do alto. Senhor, glória a Ti!

I Catismo

Kyrie, eleison! Kyrie, eleison! Kyrie, eleison!

Glória ao Pai...Eternamente

1ª Estância

Ler apenas um salmo

Glória ao Pai...Eternamente

Aleluia, aleluia, aleluia! Glória a Ti ó Deus (3X)

Kyrie, eleison! Kyrie, eleison! Kyrie, eleison!

Glória ao Pai...Eternamente

Pequena Litania

Diác.: De novo e em Paz, oremos ao Senhor.

Todos: Kyrie, eleison!

Diác.: Protege-nos, salva-nos, ó Deus, tem piedade de nós e defende-nos pela Tua graça.

Diác.: Em memória da Toda Santa, Toda Pura, Bendita e Gloriosa Soberana a Mãe de Deus e sempre Virgem Maria, assim como todos os Santos, entreguemo-nos todos e cada um de nós, em cada instante da nossa vida a Cristo, nosso Deus.

Todos: A Ti, Senhor!

Presb.: Pois a Ti pertence a Força, o Reino, o Poder e a Glória, Pai, + Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Completa-se com a leitura do:

I Catismo Poético

T. 4

Vinde fiéis e vejam onde nasceu o Cristo, o Salvador, sigamos o caminho percorrido pela estrela junto com os Magos, estes reis do Oriente. Ali, os Anjos cantam sem parar, os Pastores acompanham o divino cântico, no mais alto dos Céus, dizem eles: glória a Deus que nasce neste dia da Virgem Mãe em Belém de Judá.

Revestir a Casula
Bispo todo paramentado
Abrir as P.R.

Pequena Litania

Diác.: De novo e em Paz, oremos ao Senhor.

Todos: Kyrie, eleison!

Diác.: Protege-nos, salva-nos, ó Deus, tem piedade de nós e defende-nos pela Tua graça.

Todos: Kyrie, eléison!

Diác.: Em memória da Toda Santa, Toda Pura, Bendita e Gloriosa Soberana a Mãe de Deus e sempre Virgem Maria, assim como todos os Santos, entreguemo-nos todos e cada um de nós, em cada instante da nossa vida a Cristo, nosso Deus.

Todos: A Ti, Senhor!

Presb.: Pois Tu és um Deus Bom e Amigo do homem, e nós Te glorificamos, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Acender todas as luzes

O celebrante principal distribui velas para o clero presente guardando uma para si.

II Catisma Poético

T. 4.

Porque, Maria, fica estupefata pelo que se realiza em teu íntimo? Eis que, disse ela, eu faço nascer um Filho intemporal dentro do tempo, sem que a concepção da criança tivesse sido ensinada para mim. Sendo Virgem, como posso ter um filho? Quem jamais viu uma concepção virginal? Mas, quando assim Deus o quer, a ordem natural é vencida, assim está escrito. O Cristo nasceu de uma Virgem em Belém de Judá.

O Clero sai levando o Ícone da Festa para o Analoí.

Polyeleos

Coro: Louvai o nome do Senhor, louvai-o, Vós todos que servis ao Senhor.

R. Aleluia! Aleluia! Aleluia!

Bendito seja o Senhor, desde Sião, que habita em Jerusalém.

R. Aleluia! Aleluia! Aleluia!

Daí graças ao Senhor, porque Ele é bom e eterno é o Seu amor.

R. Aleluia! Aleluia! Aleluia!

Louvai ao Deus dos Céus, porque Ele é bom, e eterno é o Seu amor.

R. Aleluia! Aleluia! Aleluia!

A seguir o clero canta com o Coro o Megalinário da Festa, durante o qual o presbítero celebrante (o Bispo, necessariamente) ou quem ele designar, começando do analoí, incensa toda a igreja, segurando a vela,

MEGALINÁRIO:

Clero. Nós Te magnificamos, nós Te magnificamos, ó Cristo, Fonte de vida, que neste dia, encarna por nós, em toda pureza, da Santa Virgem Maria.

Todos. Nós Te magnificamos, nós Te magnificamos, ó Cristo, Fonte de vida, que neste dia, encarna por nós, em toda pureza, da Santa Virgem Maria.

Clero. 1) *Aclamai Deus, todos os habitantes da terra, cantai à glória do seu Nome.*

2) *Ele envia a redenção para o seu povo, santo e terrível é o seu Nome.*

3) *Ele me invocará, Tu és o meu Pai.*

4) *E eu, farei d'Ele o primogênito, mais alto que todos os reis da terra.*

5) *Diante d'Ele se prostrarão todos os reis da terra.*

6) *Eu te farei nascer do meu seio, antes da aurora (raiar da manhã).*

7) *O Senhor me disse: Tu és o meu Filho, hoje eu te gerei.*

Glória... Eternamente...

Aleluia, aleluia, aleluia. Glória à Ti, ó Deus. (3x)

Pequena Lítania

Diác.: De novo e em Paz, oremos ao Senhor.

Todos: Kyrie, eléison!

Diác.: Protege-nos, salva-nos, ó Deus, tem piedade de nós e defende-nos pela Tua graça.

Todos: Kyrie, eléison!

Diác.: Em memória da Toda Santa, Toda Pura, Bendita e Gloriosa Soberana a Mãe de Deus e sempre Virgem Maria, assim como todos os Santos, entreguemo-nos todos e cada um de nós, em cada instante da nossa vida a Cristo, nosso Deus.

Todos: A Ti, Senhor!

Presb.: Pois que o Teu nome é Bendito e o Teu Reino Glorificado, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Retornar ao Santuário pela PS.

III Catismo Poético

T.4

Aquele que nenhum espaço pode conter, como poderia ser contido no seio, e Aquele que repousa no seio Paternal, como uma mãe poderia levá-lo em seus braços? Somente Ele sabe, Ele assim quis, tal foi a Sua vontade. Ele que é o Incorporal encarnou livremente, e por nós Aquele que É, tornou-se o que não era, sem sair de Sua natureza, Ele toma parte da nossa condição humana. Em Seu desejo de completar por nossa humanidade o mundo do Alto, o Cristo nasceu em duas naturezas, homem e Deus.

Anavathimi

Coro: Desde a minha juventude, numerosas são as paixões que me assediam, mas Tu, ó meu Salvador, escuta-me e salva-me. Vós que detestais a Sião, sede confundidos perante o Senhor; e tal como a erva diante do fogo, assim vós definhareis.

Glória ao Pai... Eternamente...

Coro: É pelo Espírito Santo que toda alma vive e é elevada pela purificação; ela é amparada pela Trina Unidade num mistério sagrado. Amém!

Evangelho Matutino

Presb.: Estejamos atentos!

+ A Paz esteja convosco

Todos E com teu espírito

Presb.: Sapiência! **Prokimenon**, do 4º tom:

R. Eu te gerei em meu seio, antes do raiar da manhã,
o Senhor fez esse juramento e não Se arrependerá.

V. O Senhor disse ao meu Senhor: assenta-Te à minha direita,
dos teus inimigos farei escabelo dos Teus pés.

Diác.: Oremos ao Senhor!

Todos: Kyrie eléison

Presb.: Pois Tu és Santo, ó nosso Deus, Tu repousas entre Santos e nós Te damos glória, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Diác.: Que todo ser vivo louve o Senhor.

Coro: Que todo ser vivo louve o Senhor.

Diác.: Louvai ao Senhor em Seus Santos, louvai-O no firmamento do Seu poder.

Coro: Que todo ser vivo louve o Senhor.

Diác.: Que todo ser vivo...

Coro: Louve o Senhor.

O Celebrante faz 3 PM e
pega o Evangeliário no Altar

Diác.: Para que sejamos dignos de escutar o Santo Evangelho, oremos ao Senhor.

Coro: Kyrie, eléison! (3X)

O presbítero, com o Evangeliário,
dirige-se para a peanha central.

Presb.: Sapiência de pé! Escutemos o Santo Evangelho.

Presb.: A Paz esteja convosco!

Todos: E com Teu espírito.

Diác.: Leitura do Santo Evangelho, segundo o Bem-aventurado Apóstolo e Evangelista São Mateus

Todos: Glória a Ti, Senhor, Glória a Ti!

Diác.: Estejamos atentos!

Diác. (Bispo): Lê o Evangelho da Festa: (Mt. 1, 18-25)

Todos: Glória a Ti, Senhor, Glória a Ti!

O celebrante venera o Evangeliário, coloca-se ao lado.
Em seguida vem toda a assembléia.
O celebrante abençoa os que veneram
Ao final entra com o Evangeliário pelas P. R. e as fecha.
O Leitor faz a leitura do:

Salmo 51

Segue o cântico dos:

Tropária

Glória ao Pai..., T. 2.

Neste dia, o universo é cumulado de alegria, pois o Cristo nasceu da Virgem em Belém.
Eternamente...

Neste dia, o universo é cumulado de alegria, pois o Cristo nasceu da Virgem em Belém.

Tem piedade de mim, ó Deus, segundo a Tua misericórdia; apaga as minhas transgressões
segundo a multidão das Tuas misericórdias.

Estikéria, T. 6

Glória a Deus no mais alto dos Céus e paz na terra. Belém acolhe neste dia Aquele que Se assenta com o Pai eternamente. Os Anjos cantam com Deus a criança que acaba de nascer. Glória à Deus no mais alto dos Céus e paz na terra aos homens de boa vontade

Oração Solene

Diác.: Salva, Senhor, o Teu povo e abençoa a Tua herança. Em Tua piedade e na Tua compaixão visita este mundo que é Teu, levanta a face dos cristãos ortodoxos e faz descer sobre nós o tesouro da Tua Misericórdia; pela intercessão da puríssima Mãe de Deus e sempre Virgem Maria; pelo poder da preciosa e vivificante Cruz; pela proteção das Potestades Celestiais; pelas orações do venerável e glorioso Profeta e Precursor São João Batista; dos santos, gloriosos e ilustres Apóstolos; dos nossos Pais entre os Santos, os Veneráveis Bispos e doutores universais Basílio o Grande, Gregório o Teólogo e João Chrisóstomo; Atanásio e Cirilo, Patriarcas de Alexandria, Nicolau, Arcebispo de Mira em Lícia e Esperidião, Bispo de Trimythonte, os Taumaturgos; dos santos Megalomártires Jorge o trofeóforo e Demétrio o mirobita; dos santos e vitoriosos Mártires; dos nossos Pais veneráveis e teóforos; de S. (N.), patrono desta igreja; e pela Natividade de nosso Senhor Jesus Cristo, cuja memória hoje celebramos; dos santos e justos antepassados do Senhor, Joaquim e Ana, e de todos os santos; nós Te suplicamos, Senhor, em Tua grande misericórdia, receba a oração dos pecadores que somos e tenha piedade de nós.

Leitor: Kyrie, eleison! (12X)

Presb.: Pela Bondade, Misericórdia e Amor pelos homens do Teu Filho Único, com o qual és Bendito e com Teu Santo, Bom e Vivificante Espírito, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Apagam-se as Luzes.
Retira a casula e segue:

Cânone das Matinas

ODE 6

"De suas entranhas, como ele o havia recebido, o monstro rejeitou Jonas como do seio materno um recém-nascido, do mesmo modo o Verbo no seio da Virgem permaneceu, encarnou e saiu, conservando-lhe a integridade pois Ele preservou naquela que O fez nascer, sua virgindade."

Glória, Senhor, ao Teu Nascimento.

Ele é vindo e encarnado, o Cristo nosso Deus que o Pai gerou, antes da aurora, em Seu seio, Ele que segura as rédeas das Potências imaculadas, Ele repousa na manjedoura dos animais e pobres panos o envolvem, mas Ele desfaz assim os laços tão fechados das nossas transgressões!

Glória, Senhor, ao Teu Nascimento.

O Filho nasce como uma criança recém-nascida da antiga massa que modelou o Adão e é assim que Ele é dado aos crentes. Ele é Pai e Príncipe do século vindouro, chama-se o Anjo do Grande Conselho e é Ele o Deus forte, o Mestre todo poderoso da criação.

*

Glória...

Deus O Verbo, que estava junto de Deus desde o início, vendo que outrora a nossa natureza não tinha conseguido guardar-se, agora à confirma, descendo Ele próprio para uma segunda participação e fazendo a nossa natureza surgir livre de paixões.

Eternamente...

Para nós, Ele saiu da linhagem de Abraão, a fim de levantar Seus filhos caídos nas trevas do pecado e que para a terra se tinham curvados, Ele que habita na luz e apesar de sua dignidade, na manjedoura aceitou alojar-Se para a salvação dos mortais.

Catavasia

"De suas entranhas, como ele o havia recebido, o monstro rejeitou Jonas como do seio materno um recém-nascido, do mesmo modo o Verbo no seio da Virgem permaneceu, encarnou e saiu, conservando-lhe a integridade pois Ele preservou naquela que O fez nascer, sua virgindade."

Pequena Litania

Diác.: De novo e em Paz, oremos ao Senhor.

Diác.: Protege-nos, salva-nos, ó Deus, tem piedade de nós e defende-nos pela Tua graça.

Diác.: Em memória da Toda Santa, Toda Pura, Bendita e Gloriosa Soberana a Mãe de Deus e sempre Virgem Maria, assim como todos os Santos, entreguemo-nos todos e cada um de nós, em cada instante da nossa vida a Cristo, nosso Deus.

Presb.: Pois que Tu és o Rei da Paz e Salvador das nossas almas e nós Te damos glória, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos

Todos: Amém!

Kondákion, T. 3

Hoje a Virgem dá à luz o Eterno e a terra é uma gruta ao Inacessível. Os Anjos e os Pastores louvam-No e os Magos com a estrela avançam. Tu nasceste para nós, ó Menino, Deus Pré-eterno.

Ikos

Belém abre para nós o Éden, vinde e vede as delícias que, em segredo, ali encontramos, vinde e colhamos, no interior da gruta, os frutos do Paraíso. É ali que aparece uma raiz que sem ter sido regada, faz florescer o perdão; é ali que encontra-se o poço não perfurado onde Davi desejou beber outrora; é ali que a Virgem, tendo feito nascer a sua criança, estanca imediatamente a sede de Adão e de Davi; por isso apressemo-nos para este lugar onde veio ao mundo para nós uma criança recém-nascida, o Deus anterior aos séculos.

Sinaxário

*O próprio Deus é nascido, a Mãe é uma Virgem:
maior novidade jamais vista na Criação!*

*No 25º dia, Deus toma Sua filiação da Virgem Maria,
a gruta hospeda-O.*

Neste mesmo dia: Adoração dos Magos.

Diante de Ti prostrados, os príncipes das nações dos Gentios prefiguram as adorações.

Neste mesmo dia, memória dos Pastores que viram o Senhor.

*Deixando os rebanhos, os Pastores, sem demora,
vieram contemplar o Cristo, este Bom Pastor.*

Para Ele, glória pelos séculos dos séculos, amém.

ODE 8

"A fornalha que destila o orvalho prefigura a maravilha onde a natureza é ultrapassada, pois os Jovens que ela recebeu, foram guardados de serem queimados, assim como o fogo da divindade habitou o seio da Virgem sem consumi-lo. Por isso, cantemos alegremente: a criação inteira bendiga ao Senhor e exalte-O por todos os séculos".

Glória, Senhor, ao Teu Nascimento.

A filha da Babilônia leva cativos de Sião os filhos de Davi; mas ela envia os Magos, seus filhos, portadores de presentes, para implorar a filha de Davi que leva em seus braços o Filho de Deus; por isso nós cantamos alegremente: A criação inteira bendiga ao Senhor e exalte-O pelos séculos dos séculos.

Glória, Senhor, ao Teu Nascimento.

Babilônia havia recebido os despojos de guerra e os tesouros da Rainha de Sião; mas os tesouros de Babilônia, é o Cristo que os atrai para Sião, com os Reis observadores das estrelas e por um astro guiados; assim cantemos alegremente: A criação inteira bendiga ao Senhor e exalte-O pelos séculos dos séculos.

*

Bendigamos ao Senhor, Pai, Filho e Santo Espírito.

Liberta da impura tentação de ser divinizada pela sedução, a Criação, toda inteira, como os Jovens, canta com tremor o Verbo eterno e o Seu abaixamento, temendo oferecer, por ser corruptível, um louvor sem crédito, apesar da sabedoria que a sustenta.

Eternamente...

Vieste, Tu, o despertar das nações, para trazer de volta a humanidade errante dos montes desolados para os campos cheios de flores e pôr um fim à força brutal do maligno, na Tua providência mostrando-Te juntamente, homem e Deus.

*Louvemos, bendigamos ao Senhor, prostremo-nos diante d'Ele,
cantando-O e exaltando-O pelos séculos dos séculos.*

Catavasia

"A fornalha que destila o orvalho prefigura a maravilha onde a natureza é ultrapassada, pois os Jovens que ela recebeu, foram guardados de serem queimados, assim como o fogo da divindade habitou o seio da Virgem sem consumi-lo. Por isso, cantemos alegremente: a criação inteira bendiga ao Senhor e exalte-O por todos os séculos".

Magnificat

Não há

ODE 9

*Magnífica, ó minha alma, a Toda Santa imaculada,
mais venerável e mais gloriosa que todos os poderes dos Céus, a Mãe de Deus.*

"Eu vejo um mistério espantoso, que ultrapassa o entendimento, uma gruta tornou-se o Céu e a Virgem substitui o trono dos Querubins, a manjedoura é a morada onde repousa Aquele que o universo não pode conter, o Cristo nosso Deus infinito que nós cantamos e engrandecemos".

Magnífica, ó minha alma, o Deus que na carne nasceu da Virgem.

Engrandece, ó minha alma, o Rei que nasce humildemente em uma gruta.

Vendo o curso inabitual de um astro novo, sem precedente, iluminando o céu com seu brilho recente, os Magos reconheceram neste sinal o Cristo nosso Rei, nascido na terra em Belém para a nossa salvação.

Engrandece, ó minha alma, o deus diante de Quem se prostram os Magos.

Engrandece, ó minha alma, Aquele que uma estrela anuncia aos Magos.

Como os Magos perguntavam: Onde está a criança Rei, recém-nascida cuja estrela apareceu para nós, pois viemos nos prostrar diante d'Ele? Herodes, este inimigo de Deus, ficou perturbado e enlouquecido, imaginando poder fazer desaparecer o Cristo.

Engrandece, ó minha alma, a Pura Virgem que fez nascer no mundo o Cristo, nosso Rei.

Os pastores e os magos vieram adorar o Cristo criança na cidade de Belém,

Herodes informou-se exatamente do tempo no qual o astro tinha aparecido, sob a condução do qual os magos vieram até Belém prostrar-se diante de Cristo com os seus presente, mas, trazidos por Ele de volta em seu país, eles deixaram enganado o cruel assassínio de crianças.

*

Neste dia, a Virgem faz nascer o Senhor no interior de uma gruta.

O Mestre neste dia nasce como uma criança de uma Mãe Virgem.

Neste dia, os Pastores contemplam o Salvador envolto em fraldas e deitado na manjedoura.

O Intangível Senhor, neste dia, como uma criança está coberto de pobres panos.

Neste dia, a criação exulta de alegria e de felicidade pois o Cristo nasceu da jovem Virgem.

Os poderes celestes anunciam ao mundo o Salvador, o Senhor e Mestre que nasceu.

Após haver contemplado as figuras sem luz e as sombras apenas esboçadas do Verbo que presentemente resplandece, ao sair pela lacrada Porta, como um recém nascido e julgados dignos da clara verdade, à justo título, ó Mãe pura, nós bendizemos o teu ventre.

Engrandece, ó minha alma, o Deus em três Pessoas, a indivisível majestade.

Engrandece, ó minha alma, Aquele que nos resgata da antiga maldição.

Tendo encontrado o objeto do seu desejo, o Senhor que nos salva, e merecido a vinda de Deus, o povo amante de Cristo implora agora o segundo nascimento, aquele que vivifica, Virgem pura, conceda-lhe a graça de prostrar-se diante da glória de Deus.

Catavasia

"Eu vejo um mistério espantoso, que ultrapassa o entendimento, uma gruta tornou-se o Céu e a Virgem substitui o trono dos Querubins, a manjedoura é a morada onde repousa Aquele que o universo não pode conter, o Cristo nosso Deus infinito que nós cantamos e engrandecemos".

Pequena Litania

Diác.: De novo e em Paz, oremos ao Senhor.

Diác.: Protege-nos, salva-nos, ó Deus, tem piedade de nós e defende-nos pela Tua graça.

Diác.: Em memória da Toda Santa, Toda Pura, Bendita e Gloriosa Soberana a Mãe de Deus e sempre Virgem Maria, assim como todos os Santos, entreguemo-nos todos e cada um de nós, em cada instante da nossa vida a Cristo, nosso Deus.

Presb.: Pois que a Ti louvam todos os Poderes Celestes e nós Te glorificamos, Pai, Filho e Espírito Santo, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Exapostilário. T. 3

Todos: Ele nos visita do alto dos Céus, o Senhor que nos salva, o Sol nascente mais luminoso que qualquer sol, nós que estávamos nas trevas e na sombra do erro, nós encontramos a verdade, pois a Virgem de Belém faz nascer o Senhor nosso Deus.

LAUDES, T. 4

Salmo 149

Coro: Que todo ser vivo louve o Senhor! Louvai o Senhor na mais alto dos Céus, louvai-O nas alturas! A Ti convém o louvor, ó Deus! Louvai-o todos os Seus anjos, louvai-O todos os Seus exércitos! A Ti convém o louvor, ó Deus!

Leitor: Louvai-O todos os Seus Anjos, louvai-O todos os Seus exércitos. A Ti, nosso Deus, convém o louvor de nossos cantos. Cantai ao Senhor um cântico novo e o Seu louvor na congregação dos Santos. Alegre-se Israel n'Aquele que o fez, regozijem-se os filhos de Sião no seu Rei. Louvem o Seu Nome com flauta, cantem-Lhe o seu louvor com adufe e harpa. Porque o Senhor Se agrada do Seu povo; Ele adornará os mansos com a salvação. Exultem os Santos na glória, cantem de alegria nos seus leitões. Estejam na sua garganta os altos louvores de Deus e espada de dois fios nas suas mãos. Para tomarem vingança

das nações e darem repreensões aos povos. Para prenderem os seus reis com cadeias e os seus nobres com grilhões de ferro; para fazerem neles o juízo escrito, esta honra tê-la-ão todos os Seus Santos.

O celebrante veste a Casula

Salmo 150

Louvai a Deus em Seus Santos.

Louvai-O no firmamento do seu poder.

Louvai-O pelos Seus atos poderosos.

Louvai-O conforme a excelência da Sua grandeza.

Justos, alegrai-vos, céus tremei de alegria, montanhas salteis, pois o Cristo nasceu, a Virgem assenta-se no trono como os Querubins e carrega sobre o seu peito o Verbo que Se tornou carne, os Pastores glorificam o recém-nascido, os Magos levam para o Mestre os seus presentes, os Anjos celebram-No e cantam-No, Intocável Senhor, glória a Ti!

Louvai-O com o som da trombeta.

Louvai-O com o saltério e a harpa.

O pai quis, o Verbo fez-se carne e a Virgem fez nascer no mundo o Deus encarnado, a estrela o anuncia, os Magos prostram-se diante d'Ele, os Pastores estão maravilhados e a criação exulta de alegria.

Louvai-O com tímpanos e danças.

Louvai-O com a harpa e a flauta.

Virgem Mãe de Deus que fizeste nascer no mundo o Salvador, tu afastaste a antiga maldição da mãe dos viventes, pois te tornaste Mãe d'Aquela em quem o Pai tem prazer, carregando sobre o peito o Verbo feito carne. Este mistério não sofre nada em ser perscrutado apenas é na única fé que todos queremos glorificá-lo, contigo cantar e exclamar: Inexplicável Senhor, glória a Ti!

Louvai-O com címbalos sonoros.

Louvai-O com címbalos altissonantes.

Tudo que respira louve o Senhor.

Vinde e celebremos a Mãe do Salvador que permaneceu Virgem mesmo após o parto. Rejubila-te, cidade viva de Deus nosso Rei onde o Cristo habitou para fazer a nossa salvação. Com Gabriel nós te cantamos, com os Pastores nós te glorificamos dizendo: ó Mãe de Deus, rogue ao Filho que encarnou de ti, para que sejam salvas as nossas almas.

Glória ao Pai... T. 6

Quando se fez o primeiro censo do universo, no tempo da tua vinda na terra, Senhor, Tu te preparava para inscrever os nomes daqueles cujo o Teu nascimento tornou fiéis, eis porque foi publicado o édito de César, pois a eternidade do Teu reino celestial entrou no tempo! Eis porque nós Te oferecemos, nós também, em vez de um tributo de ouro ou de prata, a riqueza da verdadeira fé, ó Deus Salvador de nossas almas.

Eternamente... T. 2

Neste dia em Belém, o Cristo nasce de uma Virgem. Neste dia o Eterno entra no tempo, a Palavra de Deus fez-Se carne. Os poderes celestiais rejubilam, e a terra dos homens estremece de alegria. Os Magos trazem os seus presentes, os Pastores proclamam a maravilha, e nós, sem cessar, nós cantamos: glória a Deus no mais alto dos Céus e paz na terra aos homens de boa vontade.

Abrir as P R e acender todas as luzes

Grande Doxologia

Abençoando clero e povo com DKTK

Presb. (Bispo): Glória a Ti que nos fizeste ver a verdadeira Luz!

Coro: Glória a Deus no mais alto dos Céus e Paz na terra aos homens a quem Ele ama!

Nós Te cantamos, nós Te bendizemos, nós Te adoramos, nós Te glorificamos, nós Te damos graças pela Tua imensa Glória! Senhor Deus, Rei dos Céus, Pai Todo Poderoso, Senhor Deus Filho Único, Jesus Cristo e Espírito Santo. Senhor Deus, Cordeiro de Deus, Filho de Deus Pai; Tu que tiras o pecado do mundo, tem piedade de nós; Tu que tiras o pecado do mundo acolhe a nossa súplica; Tu que estás sentado à direita do Pai, tem piedade de nós. Só Tu és o Santo, só Tu és o Senhor, Jesus Cristo, para a glória de Deus Pai Amém! Cada dia Te bendirei e cantarei o Teu Nome glorioso eternamente e pelo séculos dos séculos! Digna-Te, Senhor, neste dia, guardar-nos sem pecado. Tu és bendito, Senhor, Deus dos nossos Pais, digno de louvor e de Glória eternamente. Amém. Senhor, que a Tua misericórdia esteja sobre nós, segundo a esperança que, depositamos em Ti.

Tu és bendito, Senhor! Ensina-nos a Tua vontade (3x)

Senhor, Tu que és o nosso refúgio de geração em geração, cura as nossas almas e tem piedade de nós que pecamos contra Ti! Senhor, nosso Deus, que és o nosso refúgio, ensina-nos a fazer a Tua vontade! Pois em Ti está a fonte da vida, e é em Tua Luz nós vemos a Luz! Concede a Tua misericórdia àqueles que Te conhecem!

Deus Santo! Santo Forte! Santo Imortal! Tem piedade de nós! (3X)

Glória ao Pai...Eternamente...

Deus Santo e Imortal tem piedade de nós!

Deus Santo! Santo Forte! Santo Imortal Tem piedade de nós!

Presbítero diante das P R.

Litania de Súplica

Diác.: Completemos nossa oração matutina ao Senhor.

Todos: Kyrie, eléison!

Diác.: Protege-nos, salva-nos, ó Deus, tem piedade de nós e defende-nos pela Tua graça.

Diác.: Peçamos ao Senhor que este dia inteiro seja perfeito, santo, vivido em Paz e sem pecado.

Todos: Concede, Senhor.

Diác.: Peçamos ao Senhor um anjo de Paz, guia fiel e guardião das nossas almas e dos nossos corpos.

Diác.: Peçamos ao Senhor o perdão e a remissão dos nossos pecados e transgressões.

Diác.: Peçamos ao Senhor aquilo que é bom e útil as nossas almas e que a Paz reine no Universo.

Diác.: Peçamos ao Senhor a graça de passarmos o resto da nossa vida na Paz e na penitência.

Diác.: Peçamos ao Senhor uma morte cristã e serena, sem dores nem vergonhas, e que uma sentença favorável nos seja concedida no temível tribunal de Cristo.

Diác.: Em memória da Toda Santa, Toda Pura, Bendita e Gloriosa Soberana, a Mãe de Deus e sempre Virgem Maria, assim como os Santos, entreguemo-nos todos e cada um de nós, em cada instante da nossa vida, a Cristo nosso Deus.

Todos: A Ti, Senhor!

Presb.: Pois Tu és um Deus Misericordioso, Compassivo e Amigo do homem, e nós Te damos glória, Pai, + Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém

Presb.: A Paz esteja convosco!

Todos: E com teu espírito.

Diác.: Inclinemos a cabeça diante do Senhor nosso Deus!

Todos: Diante de Ti, Senhor!

Presb.: Ó Senhor, que Te dignaste do alto dos Céus olhar para o humilde e que, com Teu olhar que tudo vê, olhaste toda a criação. A Ti nós nos inclinamos de corpo e alma e oramos a Ti, ó Santo dos Santos, estende Tua mão invisível da Tua Santa morada e abençoa-nos a todos. E se em qualquer coisa eu tiver pecado, voluntária ou involuntariamente, perdoá-nos, porque Tu és um Deus Bom e Amigo do homem, concede-nos Tuas dádivas neste e no outro mundo.

Pois que Tu tens piedade de nós e salva-nos, ó nosso Deus, e nós Te glorificamos, Pai, + Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos. corrigir

Todos: Amém!

Presbítero retorna ao santuário

Leitor: É bom confessar o Senhor e cantar salmos ao Teu nome, ó Altíssimo, para publicar pela manhã a Tua misericórdia e durante a noite a Tua verdade.

Trisághion e Oração Dominical

Leitor: Glória ao Pai...eternamente...

Santíssima Trindade, tem piedade de nós. Senhor, purifica-nos dos nossos pecados. Mestre, perdoá-nos as nossas iniquidades. Tu que és Santo, cura, pelo Teu Nome, as nossas enfermidades e visita-nos.

Kyrie eléison! (3X)

Glória ao Pai...eternamente...

Pai nosso....

Presb.: Pois a Ti pertence o Reino, o Poder e a Glória, Pai, + Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Diante das P R.

Litania Fervorosa

Diác.: Tem piedade de nós, ó Deus, segundo a Tua grande misericórdia; nós Te suplicamos: escuta-nos e tem piedade de nós.

Todos: Kyrie, eléison!(3x)

Diác.: Oremos por Sua Beatitude Metropolitana Sawa, nosso Pai na fé e pelos nossos Pais Sua Excelência Arcebispo Chrisóstomo e Sua Excelência Bispo Ambrósio, e por todos nossos irmãos em Cristo.

Diác.: Oremos pela venerável ordem dos Presbíteros e Diáconos em Cristo, pelos monges e por todos os fiéis ortodoxos.

Diác.: Oremos pela proteção divina da nossa pátria e daqueles que a governam, para que possamos levar uma vida na paz, na piedade e na santidade.

Diác.: Oremos pelos Patriarcas Ortodoxos de memória eterna, pelos fundadores desta santa igreja (deste santo mosteiro), pelos nossos pais e irmãos defuntos que aqui repousam e em toda parte.

Diác.: Oremos pelos servos de Deus (desta santa igreja) (deste santo mosteiro), os habitantes desta cidade, pedindo ao Senhor que lhes conceda a misericórdia, a vida, a paz, a saúde, a salvação, a proteção e a remissão dos seus pecados.

Diác.: Oremos ainda por aqueles que oferecem os seus dons e os seus bens a esta santa e venerável igreja (este santo e venerável mosteiro), por todos aqueles que nela desempenham uma função, que nela cantam, e por todo povo presente que espera a Tua imensa misericórdia.

Presb.: Pois que Tu és um Deus cheio de Amor e Bondade pelos homens, nós Te glorificamos, Pai,
+ Filho e Espírito Santo, eternamente, agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Diác.: Sapiência. Em nome do Senhor, abençoa Mestre (Pai Santo).

Presb.: Bendito seja Cristo, nosso Deus, eternamente agora e sempre e pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

Leitor: Ó Cristo nosso Deus, consolida na Santa e Verdadeira Fé, todos os cristãos piedosos e ortodoxos, bem como esta Santa assembléia pelos séculos dos séculos.

Todos: Amém!

O ofício termina aqui se for seguido de algum outro ofício,
normalmente a primeira Hora canônica

Segue a S. Liturgia .